



Municipalité de Hinchinbrooke
Municipality of Hinchinbrooke
1056 Brook, Hinchinbrooke (Québec) J0S 1A0
Tél.: (450) 264-5353 Télécopieur (450) 264-3787
Courriel: inspecteur@hinchinbrooke.com

FORMULAIRE DE DEMANDE DE PERMIS DE COLPORTAGE - SOLICITING PERMIT REQUEST

TRAVAUX –WORK

Description de l'activité / Description of the activity:

Date du début des travaux /Date when work will begin:

Date de terminaison de travaux/ Date when work will be completed:

IDENTIFICATION DU REQUÉRENT IDENTIFICATION OF APPLICANT

Nom complet de l'entreprise /
Full Business Name:

Adresse/Address :

Ville/Town :

Code postal/Postal code :

Téléphone :

Téléphone (2) :

Courriel/email :

Nom représentant /
Representatives name:

DESCRIPTION DES VÉHICULES UTILISÉS POUR COLPORTAGE DESCRIPTION OF VEHICLES USED FOR SOLICITING

Marque / Make :

Marque / Make :

Modèle / Model :

Modèle / Model :

Couleur / Color :

Couleur / Color :

No. Plaque / Licence Plate No.:

No. Plaque / Licence Plate No.:

Si d'autres véhicules sont utilisés, veuillez indiquer les informations sur le véhicule ci-dessous ou sur un document séparé

If other vehicles are being used, please indicate the vehicle information below, or on a separate document

DESCRIPTION DE LA MARCHANDISE OU DU SERVICE OFFERT

DESCRIPTION OF THE GOODS OR SERVICE OFFERED

PROCURATION / POWER OF ATTORNEY

J'autorise _____ à agir en mon nom en ce qui concerne la présente demande de permis. . I authorize to act on my behalf with respect to this application for a permit

Signature du propriétaire

Signature of the proprietor: _____ Date: _____

PROCÉDURE POUR L'EMISSION DU PERMIS

PROCEDURE FOR ISSUING A PERMIT

- **Veillez déposer votre formulaire dûment rempli, signé et daté, veuillez inclure tout document relatif à la demande / Please submit your form duly completed, signed and dated, please include any documents relating to the application**
- **Prévoir de défrayer les coûts du permis au moment de la réception du permis / Plan to pay the cost of the permit upon receipt of the permit**
- **Le coût du permis est de 300\$ et est valide pour un (1) mois. / The cost of the permit is 300\$ and is valid for one (1) month.**
- **Renouvellement d'une durée maximum de six (6) mois. Veuillez prendre note que les frais de renouvellement sont les mêmes que le permis initial / Renewal for a maximum period of six (6) months. Please note that the renewal fees are the same as the initial permit**
- **Un délai normal de sept (7) jours est prévu pour l'emmision du permis lorsque la demande est complète / A normal period of seven (7) days is expected for the issue of the permit after the application is complete.**
- **Il est interdit de colporter entre 20h00 et 10h00 / It is forbidden to solicit between 8:00 p.m. and 10:00 a.m.**

SIGNATURE _____

DATE _____

NOTE: le présent formulaire vise à accélérer la demande de permis et ne constitue en aucun temps, ni une demande complète ni une autorisation. Le fonctionnaire désigné saisi de votre demande se réserve le droit d'exiger tous documents ou renseignements supplémentaires lui donnant une compréhension claire et précise de votre projet.

NOTE: This document aims to accelerate your request for a permit and does not constitute in any way a permit or any authorization. The designated official in charge of your application reserves the right to request any additional documents or information which could allow him/her a clear and precise understanding of your project